



**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWO -**  
**PRZEWODOWE**  
**SoundMAGIC P23BT**



[www.soundmagic.pl](http://www.soundmagic.pl)

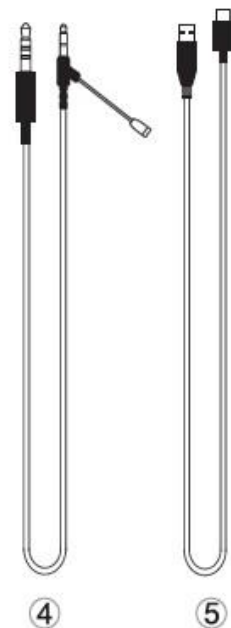
**V1.0**

# Środki ostrożności

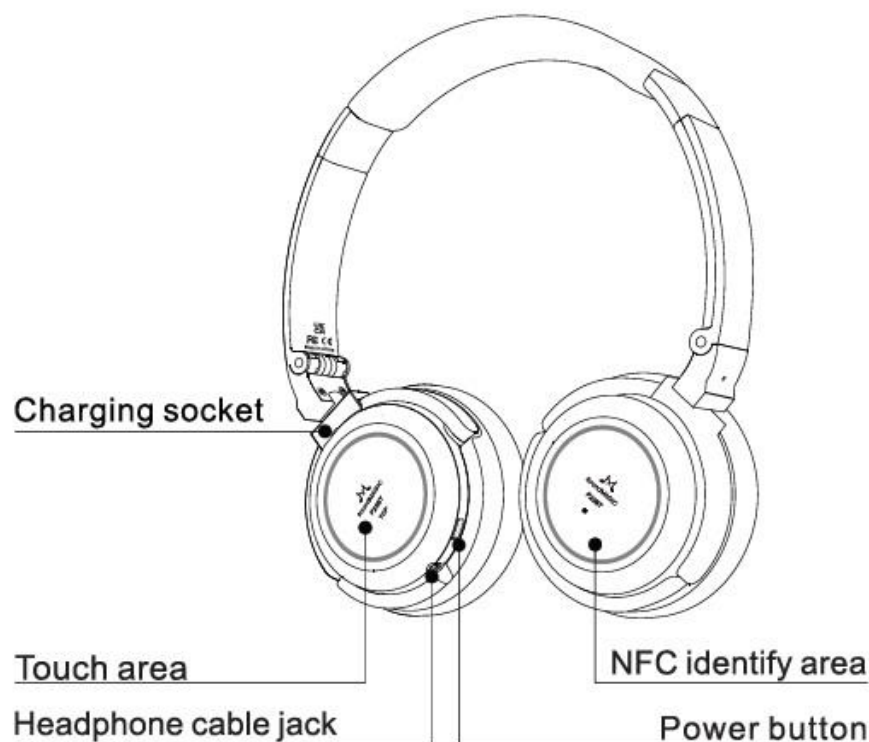
1. Jakikolwiek używanie słuchawek niezgodne z ich przeznaczeniem i/lub nieautoryzowane naprawy, demontaż, czy próby modyfikacji mogą skutkować ich uszkodzeniem oraz unieważniają gwarancję.
2. Nie używaj i nie przechowuj słuchawek w skrajnie wilgotnym otoczeniu.
3. Dla własnego bezpieczeństwa nie używaj słuchawek w niebezpiecznych sytuacjach.
4. Nie przechowuj słuchawek w ekstremalnych warunkach termicznych.
5. Nie używaj słuchawek w otoczeniu silnego pola magnetycznego przez długi czas.
6. Nie pozostawiaj słuchawek w trybie ładowania zbyt długo.
7. Ładuj okresowo baterię gdy słuchawki nie są używane przez dłuższy czas, aby zachować jej żywotność.

## W zestawie

1. Słuchawki
2. Instrukcja obsługi
3. Pokrowiec
4. Kabel z mikrofonem
5. Kabel do ładowania



# Charakterystyka produktu



1. Charging socket - gniazdo ładowania
2. Touch area - wielofunkcyjny przycisk dotykowy
3. Headphone cable jack - złącze kabla słuchawkowego
4. NFC identify area - obszar łączności NFC
5. Power buton - przycisk zasilania

## Podstawowe funkcje i działania

### 1. Włączanie

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy. Słuchawki przejdą automatycznie do trybu parowania, jeśli nie uzyskały połączenia.
- Jeżeli już były połączone wcześniej, przejdą automatycznie do stanu połączenia.

### 2. Wyłączanie

- Wyłączanie ręczne: naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, dioda zaświeci się trzykrotnie na czerwono.
- Wyłączanie automatyczne: kiedy nie ma połączonego urządzenia, słuchawki wyłączą się po 5 minutach, a dioda zaświeci się trzykrotnie na czerwono.

### 3. Połączenie przychodzące

- Odbieranie/zakończenie połączenia: kliknij przycisk wielofunkcyjny dwukrotnie.

### 4. Odtwarzanie muzyki

- Odtwarzanie/pauza: kliknij przycisk wielofunkcyjny dwukrotnie.
- Następny utwór: przesunij palcem po przycisku wielofunkcyjnym wstecz.
- Poprzedni utwór: przesunij palcem po przycisku wielofunkcyjnym naprzód.

## **5. Regulacja głośności**

- Zwiększanie głośności: przesun palcem po przycisku wielofunkcyjnym w górę. Przesun i zatrzymaj, aby zwiększyć głośność do maksimum.
- Zmniejszanie głośności: przesun palcem po przycisku wielofunkcyjnym w dół. Przesun i zatrzymaj, aby zmniejszyć głośność do minimum.

## **6. Przełączanie rozmów**

Podczas trwającej rozmowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby zawiesić bieżące połączenie i odebrać przychodzące.

## **7. Parowanie z telefonem - łączność NFC**

- Włącz funkcję NFC w swoim telefonie.
- Słuchawki przejdą w tryb parowania. Zbliż telefon do obszaru łączności NFC słuchawek.
- Telefon wyświetli komunikat o wykrytym urządzeniu.
- Kliknij w telefonie 'Sparuj', aby połączyć słuchawki.

## **8. Parowanie automatyczne**

- Po włączeniu słuchawki przechodzą automatycznie do trybu parowania.
- Uruchom wyszukiwanie Bluetooth w swoim telefonie.
- Znajdź na liście dostępnych urządzeń P23BT
- Potwierdź prośbę o sparowanie, połączenie zostało zainicjowane.

## **9. Ponowne łączenie automatyczne**

- Słuchawki połączą się z telefonem automatycznie pozostając w zasięgu 13 metrów.

## **10. Ponowne łączenie ręczne**

- Gdy ponowne połączenie automatyczne nie będzie możliwe, naciśnij przycisk zasilania, a słuchawki automatycznie połączą się z telefonem.

## **11. Asystent głosowy**

- Uruchom asystenta głosowego w telefonie.
- Kliknij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny, aby aktywować funkcję asystenta głosowego.

## **12. Reset słuchawek**

- Wyłącz słuchawki, przytrzymując przycisk zasilania przez 10 sekund. Dioda zaświeci się na czerwono i niebiesko trzy razy, sygnalizując zresetowanie słuchawek.

## **13. Połączenie przewodowe**

- Gdy tylko podłączony do słuchawek zostanie kabel audio, funkcja Bluetooth zostanie automatycznie wyłączona.

## **14. Ładowanie słuchawek**

- Ładowanie, gdy słuchawki są włączone: dioda będzie migać na niebiesko i czerwono. Zacznie świecić na niebiesko, gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane.
- Ładowanie, gdy słuchawki są wyłączone: dioda będzie świecić się na czerwono i zgaśnie, gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane.

# **Specyfikacja**

- Bluetooth: wersja 5.0
  - zakres częstotliwości pracy: 2402-2480 MHz
  - maksymalna moc radiowa emitowana przez produkt: 1.05dBm = 1.27mW < 20mW
- Zasięg bezprzewodowy: do 13 m
- Przetwornik: 40 mm, dynamiczny, neodymowy
- Rezystancja DC: 32 Omów
- Czułość: 100 +/- 3dB przy 1KHz
- Czułość mikrofonu: -42 +/- dB
- Czas odtwarzania bez przerwy: 54~60 godzin
- Czas połączeń głosowych: 39~45 godzin
- Czas czuwania: 50 dni
- Bateria: wbudowany akumulator Li-Ion 400mAh
- Waga: 156 gramów

## Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektyw CE zgodnie z załączoną deklaracją EU.

## Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnikach lub punktach zbierania odpadów.

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: ShenZhen SoundMAGIC Technology Development Co.,Ltd  
1613# Building A, Weidonglong Business Building, Meilong Road No 2125,  
Qinghua Community, Longhua District, Shenzhen  
www.soundmagic.com.cn +86 769-8127 0118 sales2@soundmagic.com.cn

IMPORTER: MIP sp. z o. o.

Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.

Aktualny kontakt do serwisu znajduje się na stronie [www.soundmagic.pl](http://www.soundmagic.pl)

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski MIP.

v1.0#KBA



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

## Deklaracja zgodności UE

1	Apparatus model/Product (product, type, batch or serial number): <i>Model aparatury/produkt (numer produktu, typu, partii, lub serii):</i>	SoundMAGIC P23BT	
2	Name and address of the manufacturer or his authorised representative: <i>Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:</i>	SHENZHEN SOUNDMAGIC TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD 1613# Building A, Weidonglong Business Building, Meilong Road No 2125, Qinghua Community, Longhua District, Shenzhen, China (www.soundmagic.com)	
3	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <i>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.</i>	Dongguan Nianrui Electronics Technology Co., Ltd Fulong Industry Road 8, Fulong Community Shiphai Town, Dongguan, China	
4	Object of the declaration: <i>Przedmiot deklaracji:</i>	Bluetooth Headphone <i>Słuchawki Bluetooth</i>	
5	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <i>Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:</i>	ROHS 2011/65/EU + 2015/863	
		RED 2014/53/EU	
6	References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: <i>Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:</i>	ROHS	EN IEC 63000:2018
		RED	EN 62479:2010 EN 50663:2017 EN 62368-1:2014+A11:2017 EN 50332-2:2013 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
7	Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the certificate: <i>W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat:</i>	-	
8	Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity: <i>W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:</i>	-	
9	Additional information: <i>Informacje dodatkowe:</i>	Signed for and on behalf of: <i>Podpisano w imieniu:</i>	The Manufacturer <i>Producenta</i>
		place and date of issue: <i>(miejsce i data wydania)</i>	Shenzhen, May 25, 2021
		(name, function) <i>(nazwisko, stanowisko)</i>	Tony Xu, CEO
		(signature): <i>(podpis)</i>	

